

DODATOK č. 1

k Zmluve o poskytnutí dotácie na poskytovanie odbornej pomoci obetiam trestných činov podľa zákona č. 274/2017 Z. z. o obetiach trestných činov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 274/2017 Z. z.“) č. DOTČ 005/2018/13

uzatvorenej podľa zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

medzi:

poskytovateľom: **Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky**
Sídlo: Župné námestie 13, 813 11 Bratislava
v mene ktorého koná: **Ing. Sylvia Beňová**, generálna tajomníčka služobného úradu
IČO: 00166073
DIČ: 2020830196
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN: [REDACTED]

(ďalej aj len ako „poskytovateľ“) a

prijímateľom: **MyMamy, o.z.**
Sídlo/Miesto podnikania: Jánošíkova 70, 080 01 Prešov
v mene ktorého koná: Mgr. Apolónia Sejková
IČO: 3778768
Právna forma: občianske združenie
DIČ: 2021630963
Bankové spojenie: 1111 UniCredit Bank, a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN: [REDACTED]
BIC/SWIFT: [REDACTED]

(ďalej len „prijímateľ“)

(ďalej spolu poskytovateľ a prijímateľ len „zmluvné strany“)

Preambula

Zmluvné strany sa v súlade s čl. III. ods. 2 zmluvy uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 21.11. 2018 a účinnnej od 24.11.2018 dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k zmluve (ďalej len „Dodatok č. 1“), ktorým sa zmluva mení nasledovne:

Článok I.
Predmet Dodatku č. 1

Znenie Prílohy č. 1 zmluvy - Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu sa v celom rozsahu ruší a nahrádza novým znením uvedeným v Prílohe č. 1 tohto Dodatku č. 1 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.

Článok II.
Záverečné ustanovenia

1. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je Príloha č. 1 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.
2. Ustanovenia zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.
3. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzavrieť tento Dodatok č. 1, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie je obmedzená, že si tento Dodatok č. 1 pred jeho podpisom prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku č. 1 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov podpísali.

Za poskytovateľa:

Meno: Ing. Sylvia Beňová
Funkcia: generálna tajomníčka služobného úradu
Podpis:
Dátum:

Odtlačok pečiatky:

Za prijímateľa:

Meno: Mgr. Apolónia Sejková
Funkcia: predsedníčka združenia
Podpis:
Dátum:

Odtlačok pečiatky:

Príloha č. 1

k Dodatku č. 1 k Zmluve č. DOTČ 005/2018/13 o poskytnutie dotácie na poskytovanie odbornej pomoci obetiam trestných činov v roku 2018

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET (bežné výdavky)					
Názov projektu: Odborná pomoc obetiam trestných činov v roku 2018 poskytovaná MyMamy					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
	Požadovaná dotácia od MS SR	x	x	x	x
1.	osobné výdavky ¹	x	x	x	x
A.	poradenstvo v odbore právo	x	x	x	x
	právnička	hod.	6,80	980	6 664,00
B.	poradenstvo v odbore sociálna práca	x	x	x	x
	Sociálna pracovníčka	hod.	11,00	300	3 300,00
C.	poradenstvo v oblasti psychológia	x	x	x	x
	Psychologička	hod.	6,80	400	2 720,00
2.	cestovné výdavky	x	x	x	x
	auto vlastné	km	1,3	100	130,00
	Cestovné – hromadná doprava (vlak, SAD)	projekt	50	1	50
3.	výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu (špecifikovať)	x	x	x	x
4.	administratívne výdavky (špecifikovať)	x	x	x	x
	poštovné	projekt	88	1	88
	kancelárske potreby	projekt	1500	1	1 500,00
5.	iné oprávnené výdavky	x	x	x	x
	VÝDAVKY SPOLU	x	x	x	14 452,00

V Prešove, dňa

¹ V rozpočte uveďte výdavky, ktoré uplatňujete v rámci dotácie. V prípade, ak uplatňujete len pomernú časť výdavkov z dôvodu, že časť výdavkov na odbornú činnosť alebo služby odbornej pomoci obetiam je hrazená z iných zdrojov, v komentári uveďte spôsob výpočtu tej pomernej časti, ktorú budete uplatňovať v rámci dotácie. V prípade, ak na odbornú činnosť alebo služby odbornej pomoci obetiam v rámci dotácie výdavok neuplatňujete z dôvodu, že je hrazený z iných zdrojov, v komentári uveďte túto skutočnosť.

Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu – návrh zmeny

1. Osobné výdavky

A. Poradenstvo v odbore právo

Právnička odpracuje od júna 2018 do decembra 2018 mesačne 120 hod. Náklady na odmenu pre právničku poskytujúcu právne poradenstvo pre obete trestných činov predstavuje počas obdobia jún 2018 – december 2018 sumu: 840 hod. x 6,80 €/hod. = 5 712,00 €, navýšiť o 140 hodín a celkovú sumu 6 664 €

B. Poradenstvo v odbore sociálna práca

Sociálna pracovníčka odpracuje od júla 2018 do decembra 2018 mesačne 50 hod. Náklady na odmenu pre sociálnu pracovníčku poskytujúcu sociálne poradenstvo pre obete trestných činov predstavuje počas obdobia júl 2018 – december 2018 sumu: 300 hod. x 11 €/hod. = 3 300,00 eur.

C. Poradenstvo v oblasti psychológia

Psychologička odpracuje od júna 2018 do decembra 2018 mesačne 50 hod. Náklady na odmenu pre psychologičku poskytujúcu psychologické poradenstvo pre obete trestných činov predstavuje počas obdobia jún 2018 – december 2018 sumu: 350 hod. x 6,80 €/hod. = 2 380,00 €; navýšiť o 50 hodín a celkovú sumu 2 720,00 eur.

2. Cestovné výdavky

Auto vlastné: Na základe predchádzajúcich skúseností odhadujeme v rámci poskytovania odbornej pomoci v teréne 1 200 prejazdených kilometrov počas mesiacov jún 2018 – december 2018. Využívať budeme vlastné auto zamestnancov. Náklady na PHM predstavujú: 1,3 € x 1 200 km = 1 560,00 €; znížiť na 100 km a celkovú sumu 130 eur.

Cestovné – hromadná doprava (vlak, SAD): na časť služobných ciest budeme využívať hromadnú dopravu pri poskytovaní odbornej pomoci obetiam. Odhadovaný náklad na cestovné počas mesiacov jún – december 2018 predstavuje 300 €, znížiť na 50 eur.

3. Administratívne výdavky

Poštovné: Písomná komunikácia s rôznymi inštitúciami predstavuje podstatnú časť komunikácie. Odhadovaný náklad na poštovné počas mesiacov jún 2018 – december 2018 predstavuje 200 €, znížiť na 88 eur.

Kancelárske potreby: Náklady na kancelárske potreby pre odborný personál (najmä kancelársky papier a tonery) predstavuje 1 000,00 € počas mesiacov jún – december 2018, navýšiť na 1500 eur.

V Prešove, dňa

--	--

Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa
-------------------------------	--